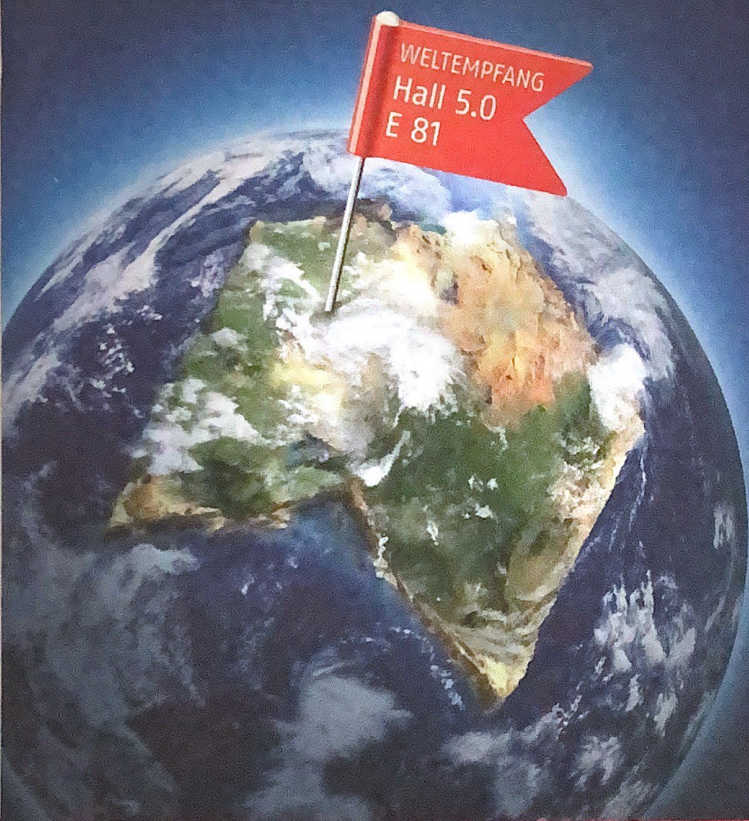




9–13 October 2013
**FRANKFURTER
BUCHMESSE**
Guest of Honour Brazil



WELTEMPFANG – Centre for Politics, Literature and Translation

Hall 5.0 E 81



Federal
Foreign Office



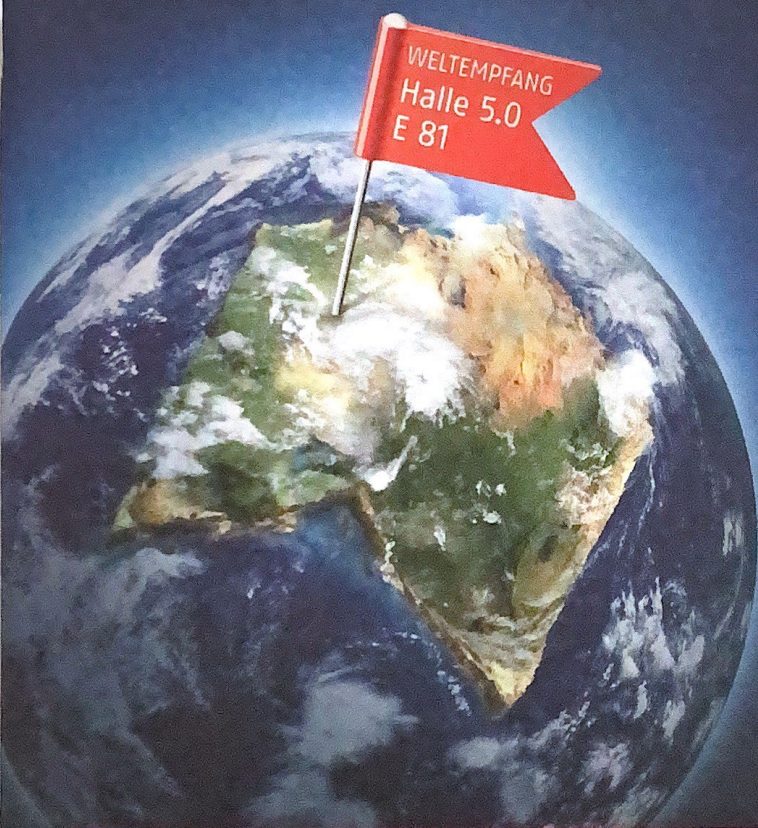
Download the
official App for the
Frankfurt Book Fair



#fbm13



9.-13. Oktober 2013
**FRANKFURTER
BUCHMESSE**
Ehregast Brasilien



WELTEMPFANG – Zentrum für Politik, Literatur und Übersetzung

Halle 5.0 E 81



Auswärtiges Amt



Die Frankfurter
Buchmesse-App
zum Download



#fbm13

WELTEMPFANG – CENTRE FOR POLITICS, LITERATURE AND TRANSLATION

Dear friends of the Weltempfang at the Frankfurt Book Fair,

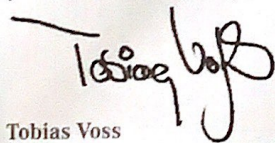
“Children are the beginning of the future!” said Ariane Mnouchkine, founder of the legendary Théâtre du Soleil, in a recent interview; and, she added, “they’ll change the world.” How they do that in their future – which is also our future – depends to a great extent on the conditions that affect them, and the experiences and opportunities they have in the early period of their lives.

This year, under the title “Focus on Childhood and Youth”, the Weltempfang explores the different experiential spaces that are available to children and young people. We shine our spotlight on topics as varied as the challenges of growing up amid the economic crisis of Southern Europe, and even the worse threat of escalating conflicts and wars. What influences shape the everyday lives of children and adolescents? What wishes and dreams develop in young people under these circumstances? How can they make decisions or build up expectations that go beyond the realm of the immediately practical? We also ask what the secret is behind a good children’s book.

Besides this focal topic, we also use our events to look at a diverse range of themes and debates. It is with great anticipation that we await the events devoted to this year’s Guest of Honour, Brazil. In August, as a part of Brazil’s “Germany Year”, Germany was already the Guest of Honour at Brazil’s largest book fair in Rio de Janeiro, where it was able to present itself as an important land of literature and reading.

I would like to thank not only the German Federal Foreign Office, which provides financial backing for the Weltempfang, but also the intermediary organisations of German foreign cultural and education policy, and all the other organisations we have collaborated with in once again putting together an exciting programme.

I welcome you warmly to our events at the Frankfurt Book Fair, and I hope you have a fascinating time with the Weltempfang.



Tobias Voss
Frankfurt Book Fair, Vice President International
Markets, Director Weltempfang

Organisation and implementation:
litprom – Society for the Promotion
of African, Asian and Latin American
Literature

Antje te Brake
Phone: +49 (0) 69 2102-246
E-mail: tebrake@book-fair.com



For the latest information:
www.book-fair.com/weltempfang

WELTEMPFANG – ZENTRUM FÜR POLITIK, LITERATUR UND ÜBERSETZUNG

Verehrte Freunde des Weltempfangs der Frankfurter Buchmesse,

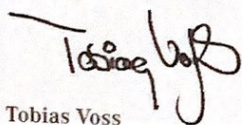
„Kinder“, so Ariane Mnouchkine, Gründerin des legendären Théâtre du Soleil, jüngst in einem Interview, „sind der Anfang der Zukunft!“. Und sie fügte hinzu: „Sie werden die Welt verändern.“ Und wie sie das in ihrer und unser aller Zukunft tun werden, hängt maßgeblich von den Bedingungen, den Erfahrungen und Möglichkeiten in eben diesen frühen Lebensabschnitten ab.

Unter dem Motto „Schauplatz Kindheit & Jugend“ untersucht der Weltempfang in diesem Jahr die verschiedenen Erfahrungsräume, die sich Kindern und Jugendlichen bieten. In Schlaglichtern werden so unterschiedliche Themen beleuchtet, wie etwa das Aufwachsen unter den Bedingungen der ökonomischen Krise in Südeuropa oder gar der permanenten Bedrohung durch eskalierende Konflikte bis hin zum Krieg. Wie funktioniert der Alltag für Kinder und Jugendliche, welche Wünsche und Träume entstehen unter diesen Bedingungen, wie können Entscheidungen getroffen und Erwartungen entwickelt werden, die über das unmittelbar Nützliche hinausweisen? Wir fragen aber auch, was eigentlich das Geheimnis eines guten Kinderbuches ist.

Neben dem Schwerpunktthema greifen wir in unseren Veranstaltungen weiterhin eine Vielzahl von Themen und Diskursen auf. Besonders gespannt sind wir auf die Veranstaltungen zu und über Brasilien, dem diesjährigen Gastland. Bereits im August konnte sich Deutschland seinerseits im Rahmen des Deutschlandjahres in Brasilien als Ehrengast auf der größten Buchmesse des Landes in Rio de Janeiro als wichtige Literatur- und Lesensation präsentieren.

Mein Dank geht an das Auswärtige Amt der Bundesrepublik Deutschland, das den Weltempfang finanziell unterstützt, und an die Mittlerorganisationen der auswärtigen Kultur- und Bildungspolitik sowie die anderen Organisationen, mit denen wir wieder ein spannendes Programm zusammenstellen konnten.

Ich möchte Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen auf der Frankfurter Buchmesse einladen und wünsche Ihnen eine interessante Zeit im Weltempfang.



Tobias Voss

Frankfurter Buchmesse, Bereichsleiter
Internationale Märkte und Projektleiter Weltempfang

Organisation und Durchführung:
litprom - Gesellschaft zur Förderung
der Literatur aus Afrika, Asien und
Lateinamerika e. V.

Antje te Brake

Tel.: +49 (0) 69 2102-246

E-Mail: tebrake@book-fair.com



MIX
Papier aus verantwortungsvollen Quellen
FSC® C048826

Aktuelle Informationen:

www.buchmesse.de/weltempfang